

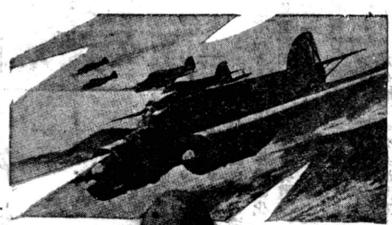
# NOTICIAS DE S. PAULO

(Primeiro Diario Nipponico Publicado no Brasil)

st. M. Kobayashi  
小林 美登利殿  
R. G. Bueno, 407

(1) No. 1.668

5a Feira, 15 de Dezembro de 1938



## 治安回復への道 無念、馬占山のニセ首

後方戦線  
現地報告

厚和包頭に到る朔北の地は治

安次第に回復し支那の鐵道と

しては不思議な位に時間通り

に運転しあげて居た住民もど

くへり、背丈は低いな

い空港等をねだる子供等は殆

かない、ふるさと遠きが漠の

んで下さる』そりやろんな

京綫を改め京包線大同から

はがらがらの轟きの轟きの轟き

は車の轟きの轟きの轟き



## 南大河の小學校規定 授業は全部ブラジル語

伯語下手な教師は免職

西に「第一学年用の筆記用紙」を販売する。この筆記用紙は、右側に「左側に書く」という説明があり、左側に書くことを奨励する。また、「外國語の使用を禁止する」旨が記載されている。

# トレスバラス製棉工場

西経 桜木 買付レポート  
プラ折では本年が棉の収穫期となり織工場あり、棉作者が一時荷北バラナ本年生産棉予想をめざして化バラナ、トレスの利潤に走つて共同の利害を。バラス移住地に目下大製棉省みずやもすれば商人の甘利ス、バラスの工場に於工場を建設中で、二月中には完言に迷はされんとしてゐる。二十万アローパの吸収を成る組合とのなるが右工場は今頗る多いと云はれてゐるが、成る組合とのなるが、手に受けたるが、一方で、右産業は、工場を建設するが、因みに本年のトレス、バラスの買占めを行ふ事と決定是、将来全地における産業施設下に全地方發展の爲に影響する。二万俵の产出を予想される。全国的にはこの外、タニ、ロンドリーナにも夫隸氣となつて活躍中である。

## 深刻な農家の悩み

## 死! 蟻の死

棉作と穀作とに依つて全く自信を失つた棉作者、米作者中には忽ち養育を見せてゐる

—ルウバ—  
—近附—

商賣雜記

さを忽々と嘆してゐる勤して「らつやう、トつ  
め人が多いに深刻な奥地の不景氣の中に起つてこ  
れは嬉しい新進商賈繁昌の急卷——  
稱して人口線新進商賈と云ふ  
きと言ふノロエステの立關バ  
ウル一市に邦人最初の魚  
想ひだすが、今とは大西修繕工場が出来た、運ちやん連に大もて  
想ひだすが、今とは大西修繕工場が出来た、運ちやん連に大もて  
壇場出森商店では今と  
たにガソリンボストを  
乗じ景氣のよい所をみ

はり切る  
國井商店  
レコード新盤を輸入  
聖市邦人商店中でも最も販路が広く、  
て知られてゐる國井商店では、に南米へ移住した邦人等  
今回新たに新盤レコードを約四千人で此等の持出しが  
三百五十万回

# お正月餅

# 募員係年聖州新

新報一貳壹  
社名

# 社名名

Dr. Alairico Franco Cajuby  
ADVOGADO  
Tsuguo Kishimoto  
TRADUTOR PÚBLICO  
Escrítorio - R. José Bonifácio, 233  
3<sup>o</sup> and. Tel. 2-1137 C. Postal, 1124  
São Paulo

**岸本** 錄 (刑事、民事等凡ての  
懲手績等)を以て御相談  
願 聞人 岸 顕 問ド  
聖市ジヨ

法律事務に關し誠意に應ず

工法規の解説  
經濟記事豊富  
業者必讀雜誌  
料 一年二〇ミル

The advertisement consists of several vertical columns of text and a central image. On the right side, the text "躍進の姿をここに見よ" (See the姿 of progress here) is written vertically. Below this is a black and white photograph of a treadle sewing machine on a wooden cabinet. To the left of the image, the text "ブラジル一手販賣元" (Agent for Brazil) is written vertically. At the bottom, there is promotional text: "母國訪問懸賞付 第二回賣出中" (Prize for visit to mother country, Second round sale in progress) and "御求めは各地の理代店にて" (Available at various distributor stores). The overall layout is designed to look like a postcard.

## 國產の誇インペリアルミシン

1

**ASSOCIADOS**  
Amdo . . . . . \$300  
Smeste . . . . . \$300  
Numezo do dia \$500  
Exterior, ambo - 10. \$500  
  
**SÃO PAULO-BRASIL**  
Rua Assmbleia Nro. 16  
Telefone-2655-2785  
Gleba Postal 2785  
Telefones 2-6555-16  
  
**DARIO P. ALMEIDA**  
ROCORD KOWYAMA  
DIRECTOR  
PROFESSOR  
ROCORD KOWYAMA  
Praça da Matriz  
Praia Grande  
Santos-SP  
  
**NOTÍCIAS DE São Paulo**

# 洋菓子の土台 シルバー・ケークの焼方

サンタ・シェリーヤ割烹女学校  
佐藤初江先生指導による

# 日本人小學校訪問記

一に健康、二に行事

# 三に勉強

## (二) 「書簡集」BからAへ

私は知り合ひの娘さんが、よくボルグードをなさる、「夏休みになりましたら、お坐布團にボルグードをなさる」と答へてゐるらしいのです。お母さんのアドルモッサは、赤ちゃんのお守りです。

娘ちゃんが、伯人の先生に、下絵を書くことをお詫びしました。所がその伯人先生は、渡しました。

この十二月に入りましてか、お手傳ひの娘さんは、朝七時半から十一時半迄お勤続の時精古にやりました。それで朝は忙しいのだから、お手傳ひの娘ちゃんがアルモッサの代りに、貴方達三人がアルモッサのお手傳ひをしなくては御飯が出来ない」と申して、子供は全く本氣です。

年々の夏休み二ヶ月間に子供等の健康を増進させます。

朝のトマカフエが終へる私はそのままコヂニヤになります。子供も鞄をコヂニヤに持つて来させてお勉強です。お勉強がすんだら、お手

## 一に健康 一に行事

作り方  
先づ深鉢にアスーカとマンチーガを全部入れ、御飯のおさでかき廻したりすると、はねぱり堅い感じのものができます。此時、手に力を入れて十分に練り合せます。  
アスーカとマンチーガが万能練り合せになります。  
なく練り合せましたら黄味を一つつ入れては混ぜさせてトを合せ、フルイにかけ、は又入れます（豫め白味と卵黄を別々にわけておきます）。  
四ヶの黄味を順々に混ぜ合せよくおしらせで練つて居りますとフックラつて白けた柔らかい感じがしてきます。  
別に卵の白味を堅く泡立て三三回位にわけて前の材料の中に入れて、粉の量位から始めると、おもろい感じで普通の水位の温度でおきます。余り冷たい牛乳が、冷蔵庫からおき、した許りでしたら一寸火にしておきます。余り冷たい牛乳が、冷蔵庫からおきます。

だ歎かれ、一つの席が愈造さ  
れもつとうと車内一杯に人が  
埋まつてまるよ車人が  
今日は日曜日！ 美しい娘  
も交へてピクニックの家族が  
織組か數へられる、片側の窓  
に朝陽を一杯受けながら車は  
笛音とも云ひたい音をたてつ  
づ走りに走る

タにかける肉汁を作りました。今日は太郎君、バタソニで仕上げ大變おいしいバタチニャのトマテ煮です。とてもおいしいね」と太郎はいつも二倍も食べたさせます。私もお隣でこのお手紙は所の食卓上。子供によくお料理の指南書しながら書くことが出来ました。これが出来ました。こうして晝から夕飯時迄、忠五存分遊ばせますので、この十二月に入つてからは、おままで仕上げ大變おいしいバタチニャのトマテ煮です。この夏休み中の生活中にすべてによい習慣を養つておきましょう。私もお隣でこのお手紙はりたまへて居るから、お勉強をして居るから、と云ふ口實の爲に一日の子供のなすべき仕事を怠ることなく、一日の行事を第二お勉強を第一にしたいと申します。

揚げ油の得  
な使い方

揚げ物油は材料が決まります。タツキ便りませんと早く浮ります。  
鍋は厚い鐵鍋を用ひますと油の蒸立つのに又殆  
めのものに時間がかかり、火から下してからも仲  
仲熱を去りませんから油が速くいたみますが、薄  
いニユーヨークを用ひますと蒸立つのに又冷める  
のにも早く油のいたみ方が少くて得です。

心のある御飯の直し方

煮えになつたり、湯を噴きこぼして困る等が出来  
た場合には、御飯一キロ半分にビンガミをシーカラ  
四分の一位ふりかけて直に蓋をして暫く弱火にかけ  
て蒸しますと直ります。この場合早い程よろしい  
人結物を洗濯する時は最初  
に洗ふコツ

微温湯の中へ少量のアルコ  
ール又はお酒をいれて、そ  
の中へ浸してから洗ひますと地質が丈夫になるの  
で、洗濯した後振るといふことはありません。

併し洗ふ時あまりもまぬ方がよろしい。

ひ、昨日は一枝にカルネを買ふか、使はないかに、子供  
はせ、切らせたり、トマテかはもう疲れ果てて、石の櫻  
ら玉葱から、一々教へてやり寝て丁ふのです

孔	がで 人前 い具合 に出来 ません
乳	品 悉々型 (フォルム、フォルミ ニシ)又は(パンチ、ジヤー、デ フオルノ)等に脂をぬり、又 は紙を敷き、中に入れて天火 に入れて(燃ます)
牛	時 合で(一寸二、三分の場合)二 十五分位で焼け上ります この備営めてもよく、美し
乳	く飾つて(ボーラー、エンフェ タード)其日の祝詞等書き入 れて獎めても尚ほれます (切り抜き帖)にお張り 下さい)
孔	一ががかたまつてしまつてよ 致へてゐらつ 我の方には敷き 開けられてあり この淋しい山の 度は本當に町の しやる先生方の に教育の大任在す てある君には も感じられた と、あの生活を けてゐる君には はされました 地方の文化の中 一言に云ひ切れ その學校

つた  
や  
この小学校は二十年からの廢  
古を持つて居て校舎も、一  
古いもの、次に生徒が増えて  
又建てた木造のもの、それで  
又手せまになつて現在の練  
瓦建のものが建てられて、三  
棟の新舊校舎が一所所に見ら  
れ、祖父や父や息を見るやう  
な懷かしさが感じられた。

○先生の奥様は

「ここに二十年も住んで居て新らしの家が増えたのは四軒位のものですよ」  
「話してくださいね」  
「話よく此處の小學校の○先生と町角で出合ひ御一緒に學校へたゞりつゝ」  
町は二つの丘の峠に一本筋に通つてゐる、その一方の山の中腹に白亞の校舎が見える  
美くしい景色で、さうしても油滴き上りの小道を渡つて爪先き上りで学校にたゞりつく  
やがて学校にたゞりつく前の前ぶれもなくお訪ねしたことをとて、先生の奥様には大

られた先生には、その讀書の程度、音楽の程度の底い青年達に感謝しつつ、先生に感謝しつつ

達は學校に集  
五百人分のすし辨當をした  
居りませんか？

これは聖フランシスコ學園の卒業式と學藝會に有志の  
お母さん達がお客様に貰るすし辨當を作った記録  
です。五百人分のすしの材料はどの位かかるか一寸  
参考までに記します。

當日はドキリホテルの御主人夫妻がお母さん達有志の  
一人となつて色々御面倒をして下さつたので素人はな  
れがして居たのでせうお宅へお土産に持つて歸りたい  
お方が大分のりました。

七人の人で間に合ひました

生ヌカヲ・米上寺（一俵半  
生ヌカ）キロ、玉子・打、バーチエ  
ン（英インゲン）八九、ナロ東キ  
リン三本、醤（二立入）一千六百  
歩唐四束、人多ニ束、ゴリフシトハ誰  
か年ですが、学校の備物の物で、

云ふ事が、は  
れば、決して  
シネマ位の  
居ります

自分の爲に何  
の乗りも出来  
居ります

居ります

居ります

居ります

居ります

居ります

豆	ニ	キ	ビ
ムラ	チ	ニ	ヨ
エス	ベ	シ	ヤー
ボン	リ	ル	ー
ムラチニヨベーリョ	ナシ		

トマチ(十四日市村商店調べ)	レボーリョ(イ)	五 一 四
ビメントン(第)	五 一 六	八 一 七
エルビーリヤ(全)	五 一 七	一 一 七
ペーノ全	五 一 七	一 一 七
人蔵味(四十八年)	六 一 八	一 一 八
キブリニニヤ(全)	五 一 七	一 一 八
バタクドー(セ)(第)	七	一 一 八
味包(セ)		
南北大河源(六十才)ナシ		
雜	四 氣	ナシ
同	ナシ	五 一 五
アメラウード	ナシ	
タツースペベイオール三、五一三		
ランコ	ナシ	五 一 五